

The world of buildings

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΔΟΜΗΣΗΣ



Η ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΤΟΥ BART PRINCE

ΤΕΥΧΟΣ

13

ΤΙΜΗ: 3.000 ΔΡΧ.

FRANK LLOYD WRIGHT: Ο ΜΥΘΟΣ ΜΙΑΣ ΙΔΙΟΦΥΪΑΣ ♦ CARLO SCARPA: Η ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΤΗΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΣ
ΑΡΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΥΠΑΙΘΡΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ♦ ΑΝΑΠΛΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΒΙΩΣΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΜΠΙΤ ΠΑΖΑΡ
Η ΕΝΤΑΞΗ ΤΟΥ CAD ΣΤΟ ΦΥΣΙΚΟ ΧΩΡΟ ♦ Η ΓΡΙΨ ΦΡΑΓΚΑΝΤΩΝΗ: ΑΡΧΑΙΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΙΤΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΙΝΕΤ ΣΑ
ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ERNESTO GISMONDI ♦ ΑΛΟΥΛΑ: ΕΡΓΑ ΑΝΑΔΕΙΞΗΣ ΤΗΣ ΛΑΤΟΜΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΣΤΗΝ ΠΕΝΤΕΛΗ
ΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΡΝΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΤΙΣΜΕΝΟΥ ΧΩΡΟΥ ♦ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΚΑΙ
ΕΠΑΝΕΝΤΑΞΗ ΣΤΙΣ ΣΠΕΤ ΣΕΣ ♦ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΧΩΡΟΥ ♦ ΤΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ♦ ΤΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ ΚΟΝΤΟΥ ΣΤΗ ΒΥΖΙΤΣΑ ΠΗΛΙΟΥ ♦ ΠΟΡΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΑΡΧΕΣ ΣΧΕΛΙΑΣΜΟΥ ΥΠΑΙΘΡΙΩΝ ΧΩΡΩΝ

Με μια αναδρομή σε ιστορικά παραδείγματα



90

Ο ελεύθερος χώρος πρασίνου ως ένα καταφύγιο,
ένας τόπος αναψυχής από τη σύγχρονη πόλη

του Χάρη Παπαϊωάννου
Αρχιτέκτονα Μηχ/κού ΕΜΠ

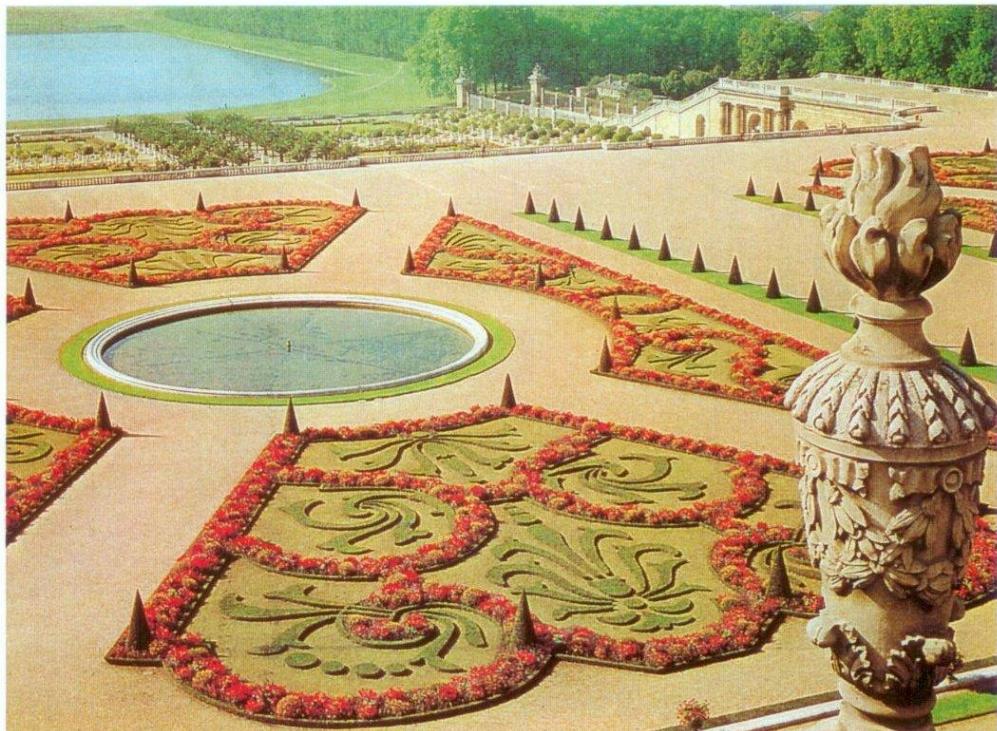
Για πολλούς, η έννοια της αρχιτεκτονικής είναι συνυφασμένη –έστω και ασύνειδα– με το σχεδιασμό κτιρίων. Ως εκ τούτου, η έννοια του τοπίου έχει μετατοπίζει έτσι ώστε να σημαίνει "φύση", κενό δομημένου χώρου, και ο σχεδιασμός του φυσικού τοπίου στον αστικό χώρο να έχει πάρει δευτερεύοντα, συνοδευτικό χαρακτήρα σε σχέση με το σχεδιασμό κτιρίων.

Αυτή η λογική ενθαρρύνεται όλο και περισσότερο, όταν αντιμετωπίζοντας μία αρχιτεκτονική σύνθεση, ασχολούμαστε ως επί το πλείστον με τη μορφή και τον όγκο του κτιρίου, αφίνοντας τον περιβάλλοντα χώρο απλώς να συμφωνεί μαζί του. Μας απασχολεί η ένταξη, αλλά σε ελάχιστο βαθμό η διαμόρφωση-σχεδιασμός του τοπίου, με αποτέλεσμα μία πρόχειρη –τις περισσότερες φορές διαμόρφωση υπαθριού χώρου. Με αυτή τη λογική, μεταχειρίζόμαστε απερίσκεπτα το φυσικό στοιχείο, οωρευτικά και προσθετικά, προσπαθώντας περισσότερο να κρύψουμε τα όποια αρχιτεκτονικά λάθη, παρά να διαμόρφωσουμε-σχεδιάσουμε έναν υπαθριού χώρο με συνθετικές αρχές. Αναγνωρίζοντας την οργανική σημασία του φυσικού τοπίου, θα προσπαθήσουμε εδώ να επανεκτιμήσουμε τη βαρούπητα που αποδίδουμε σε αυτούς τους τόσο περιφρονητικά χαρακτηριζόμενους "χώρους πράσινου", αναζητώντας τους τρόπους με τους οποίους αυτοί αντιμετωπίζονται στον αρχιτεκτονικό σχεδιασμό.

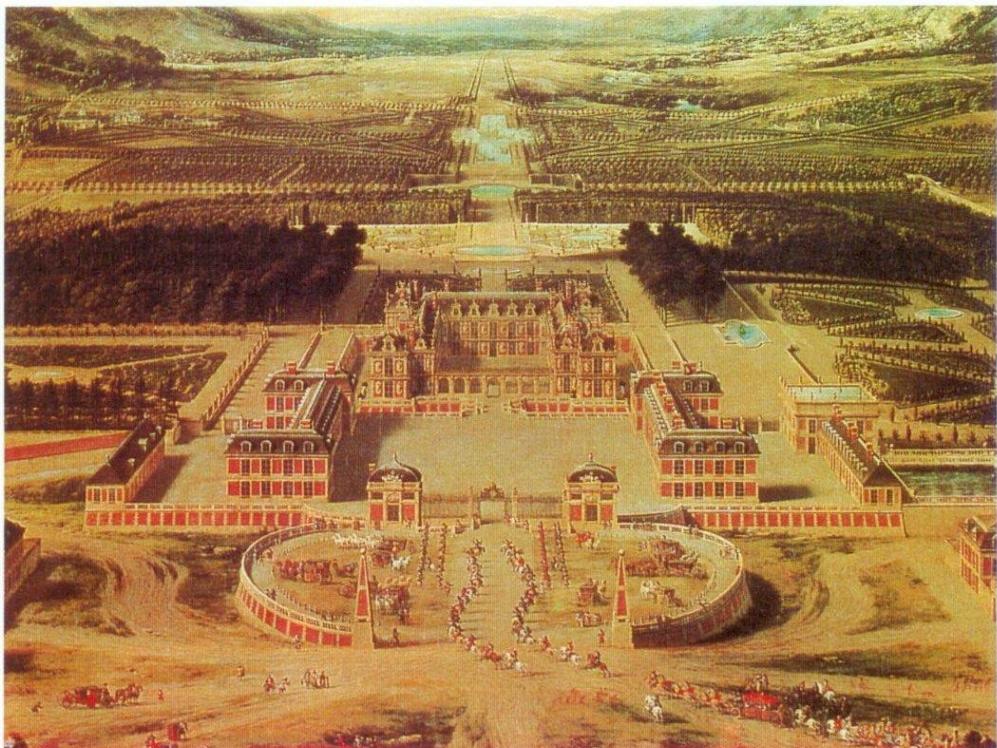
Έτσι προχωράμε στην εξέταση κάποιων αντιπροσωπευτικών και αρκετά δημοφιλών παραδειγμάτων έξω από τον αστικό ιστό, με την πρόθεση να αναλύθουν αυτά ως αρχέτυπα σχεδιασμού. Βασικό κριτήριο, οι διάφορες συνθετικές αρχές που επιτρέπουν να δούμε με ποιο τρόπο το τοπίο συλλειπουργεί με το κτισμένο περιβάλλον. Τα παρακάτω iεραρχούνται με κριτήριο τη χρονολογική διαδοχή των διάφορων ιστορικών περιόδων.

Ο ιαπωνικός συμβολισμός

Αντίθετα με τη μεταγενέστερη δυτική αντίληψη, όπου οι κάποιοι εκφράζουν με μεγάλη στηγουριά την κυριαρχία του ανθρώπου στη φύση, στην ανατολή η φύση έχει το χαρακτήρα μιας δύναμης που οδηγεί τον άνθρωπο στην πληρότητα. Ο άνθρωπος δε διαφοροποιείται, ούτε υπερέχει αυτής, αλλά είναι μέρος, τμήμα του φυσικού κόσμου. Οι ιαπωνικοί κάποιοι ειδικά αποτέλεσαν την πρώτη και πιο συνεκτική έκφραση της ιαπωνικής κουλτούρας, που επηρέασε αργότερα σε μεγάλο βαθμό το δυτικό κόσμο.



Parterres de broderie, κήποι του παλατίου των Βερσαλλιών.



Παλάτι Βερσαλλιών.

Επειδή το μοτίβο του ιαπωνικού κάποιου εναλλάσσεται με μεγάλες διακυμάνσεις στις διάφορες χρονικές περιόδους και ανάλογα με τους στόχους και τις ανάγκες που κάθε φορά εξυπρετεί, περιοριζόμαστε σε μια συνοπτική ανάλυση του σκεπτικού και της λογικής που αναπύσσεται στους κάποιους περιπάτου (stroll gardens), οι οποίοι διαμορφώνονται μεταξύ 14ου και 16ου αιώνα και συνεχίζουν να εξελίσσονται στις μέρες μας. Ο λόγος για τον οποίο επιλέγου-

με να αναλύσουμε τους stroll gardens έναντι των Zen gardens, είναι επειδή οι πρώτοι συλλειπουργούν με την αρχιτεκτονική της πόλης, ενώ οι δεύτεροι αποτελούν αυτόνομα σπείρια διαλογισμού.

Ο άνθρωπος λοιπόν αντιλαμβάνεται τη φύση ως πηγή έμπνευσης, μαζί και δύναμης. Την προσεγγίζει ως μια πηγή αισθητικής απόλαυσης σε όλα τα επίπεδα αισθήσεων. Αναζητά εκείνους τους μυστικούς νόμους που τη διέπουν και που την καθι-



Η μορφή δέντρων και θάμνων αντιπαλεύει τη ροή του χρόνου με επίμονη συντήρηση.

ρεί μια απόσταση από τον επισκέπτη. Ο κάποιος πλέον παράγει μία αισθητική που μπορεί να απολαύσει ο παραπροτάς σε επίπεδο όρασης, ακούς αλλά και όσφροτης. Κατά τη διαιρόρρωση αυτού του τεχνητού-φυσικού τοπίου, αυτό που ενδιαφέρει δεν είναι μια ρεαλιστική αναπαράσταση, μία ανακατασκευή της φύσης, μια απλή αντιγραφή, αλλά ένας αφαιρετικός συμβολικός λόγος που μεταφέρεται σε μια αρκετά μικρότερη από τη φυσική, κλίμακα (μινιατούρα).

Ο κάποιος που πλοιάζει την έννοια του παραδείσου ως ιδεατή κατάσταση τελείωσης, είναι μια μικρογραφία του κόσμου, μια σειρά από νύξεις που έχουν προκύψει από μια αφαιρετική διαδικασία. Πρόκειται δηλαδή για ένα σύστημα καδίκων που αποδίδουν σημασία στην κοσμική τάξη και στους συμπαντικούς νόμους, ένα σύστημα γραφίς που μπορεί να διαβαστεί μόνο με την κατάλληλη προσέγγιση και ερμηνεία.

Κάθε πέτρα έχει σχεδιαστεί και τελικά επλέγει, έτσι ώστε να εξυπηρετεί την εικόνα, την αίσθηση, το σκο-

πό για τον οποίο προορίζεται. Αναφορικά με τις ερμηνείες που δέχονται ακόμα και τα μικρότερα δομικά στοιχεία του κάπου αναφέρουμε το εξής: μία συγκεκριμένη πέτρα μπορεί να έχει μορφή παρεμφερή με αυτήν ενός μικρού κινέζικου πλαισιού, θυμίζοντας έτσι τις εμπορικές σχέσεις των δύο χωρών.

Ένα άλλο παράδειγμα του τρόπου με τον οποίο γίνονται υπαντιγμοί μέσα στο χώρο, είναι αυτό των αυτοκρατορικών κήπων του Katsura Palace: Σε κάποιο σημείο του κάπου, υπάρχει ένα κομμάτι ξύλου (καλάμι), του οποίου η κίνηση ενεργοποιείται από έναν μικρό καταρράκτη. Αυτό, με τη σειρά του, χτιζόει μια πέτρα και παράγει έναν ήχο σε τακτά χρονικά διαστήματα, συγκροτώντας έτσι συγκεκριμένο, διακριτικό ρυθμό. Κάθε αλλαγή θέσης του ξύλου, και κάθε κτύπημα στην πέτρα, δεν αναπαριστά απλώς μια μεταφυσική μετατόπιση σε μια σπηλιά αντίτυπη του σύμπαντος –επιχειρεί επίσης, προκειμένου να προαγάγει τον αφηγηματικό χαρακτήρα του κάπου, να συνδε-

θεί με τις απρόσιτες μεταλλάξεις που συμβαίνουν στο ανθρώπινο σώμα.

Όσο για την οργάνωση και το σχεδιασμό του συνόλου, ο κάποιος χαρακτηρίζεται από μια τέλεια αυστηρότητα ισορροπία: ούτε ένα καλίκι δεν αντέκει να προστεθεί ή να αφαιρεθεί από το σύνολο. Αυτό άλλωστε είναι και μια πολύ βασική αρχή της αρχιτεκτονικής σύνθεσης, σύμφωνα με τους εκφραστές του μοντέρνου κινήματος: ο συνολικός σχεδιασμός (total design), που είναι αναγκαίος για τη διαδικασία του ελέγχου. Πέρα όμως από αυτό που είναι ο κάποιος, ίδιαίτερη σημασία, καθοριστική για τον άνθρωπο που επιθυμεί να τον προσεγγίσει, να τον καταλάβει και να τον απολύσει, έχει ο τρόπος προσεγγίσης. Διότι θα πάντα πολύ δύσκολο για έναν δυτικό να προσεγγίσει έναν κάποιο σε βάθος, λόγω της εντελώς διαφορετικής του πολιτισμικής καλλιέργειας.

Παρόλα αυτά, σχετικά με τον τόσο γοντευτικό ιαπωνικό κάποιο, τίθενται ορισμένα ζητήματα, όλα σε σχέση με το κατά πόσο κάποιος αντλεί

συμπεράσματα για τη σημερινή παρακμή. Μεταφέροντας μια εικόνα φυσικού τοπίου, ένα "στιγμότυπο" σε πολύ μικρότερη κλίμακα, δημιουργώντας δηλαδή μια φύση-μνημονία, αλλάζει ριζικά η σχέση του ανθρώπου με το χώρο: δηλαδή εάν ο περιηγητής βρισκόταν μέσα στο ίδιο το φυσικό τοπίο, θα αντιλαμβανόταν το χώρο να εξελίσσεται προοπτικά γύρω του, ενώ τώρα τον αντιλαμβάνεται παραπρόντας τον αφ' υψηλού –μεταφέρεται δηλαδή από τη διαδικασία του χώρου στη δομή του. Κατά έναν τρόπο αυτήν π "αποστασιοποίηση" από τον "αυθεντικό" φυσικό χώρο συμβάλλει σπουδαία σημασία στην αφαιρετική προσέγγιση των εκάποτε εικόνων. Επίσης, βασική συνέπεια αποτελεί το γεγονός ότι αλλάζει το μέτρο σύγκρισης του χώρου.

Η αυστηρότητα στο σχεδιασμό έχει ως αποτέλεσμα ένα χώρο που είναι δυνητικά φυσικός –επειδότ διαμορφώνεται από φυσικά δομικά στοιχεία, αλλά αντίκειται σε μια θεμελιώδη φυσική αρχή: τη ροή του χρόνου. Οι θάμνοι που χρησιμοποιούνται

μπορεί μεν να αιλάζουν χρώμα ανάλογα με την εποχή του χρόνου, αλλά προορίζονται να έχουν ένα πολύ συγκεκριμένο μέγεθος. Δηλαδή έχουν ένα αμετακίνητο, ακλόνητο, ανεξέλικτο χαρακτήρα.

Εφόσον τίθεται ζήτημα πάνω στη φυσικότητα αυτής της χωρικής έκφρασης, απαντούμε με ένα επιχείρημα που θα ερχόταν ως αντίλογος από τους Ιάπωνες: Φυτεύοντας ένα μόνο πεύκο σε μια αυλή σπιτιού, πετυχαίνουμε κάπι "φυσικότερο". Διότι το πραγματικά φυσικό θα πάταν το πεύκο να αναπαραχθεί φυσικά, ανεμόδιστα, και να εξελιχθεί πιθανώς σε ένα σύνολο πεύκων, χωρίς ενδεχόμενος περιορισμός από χωρικά πλαίσια και οριοθετήσεις.

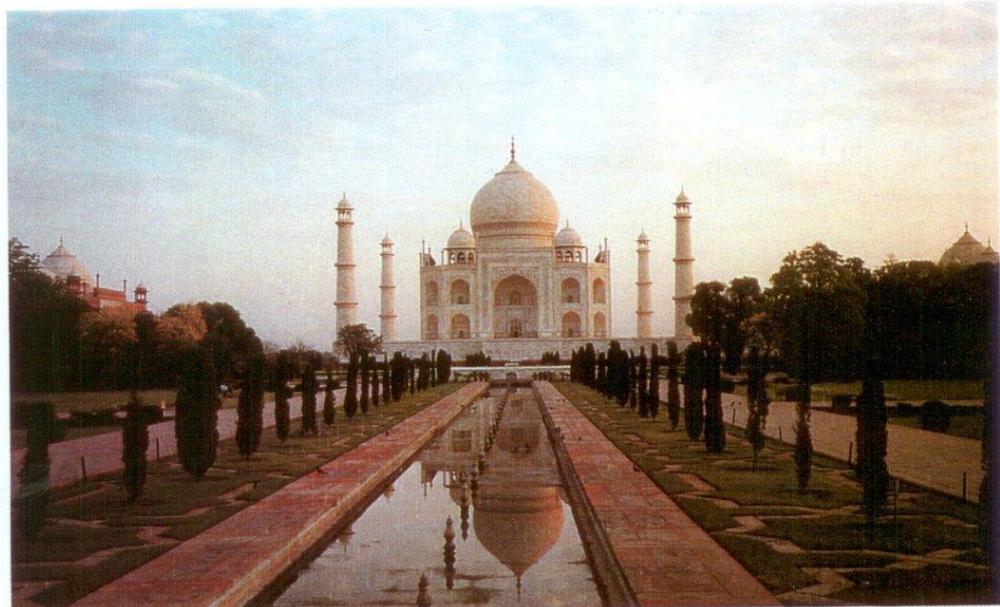
Για τους Ιάπωνες, δεν επιτρέπεται –για χάριν του συνόλου– να πέσει ούτε ένα φυλλαράκι, ή να αιλάξει το σχήμα του, γι' αυτό και οι κήποι χρήζουν εξουσιοδοτικής επιτήρησης και συντήρησης. Για παράδειγμα, το χαλία πρέπει να "οργάνωνται" δύο φορές την εβδομάδα. Και προφανώς το παραμικρό φύσημα του ανέμου μπορεί να αποβεί μοιραίο για την αισθητική του κήπου. Οπότε επιβεβαιώνεται η παρεμπόδιση του τυχαίου στον ίδιο βαθμό με την παρεμπόδιση της ροής του χρόνου, γεγονός που προσάπτει έναν τεχνιτό, αυστηρά προσχεδιασμένο χαρακτήρα. Όμως αυτή η παρεμπόδιση δεν είναι άλλο από τον έλεγχο στο σχεδιασμό που προαναφέρθηκε. Σημασία έχει οτι υπάρχει συνέπεια στις αρχικές προθέσεις, καθώς και πλήρη συναίσθηση του αποτελέσματος.

Θα μπορούσε λοιπόν κανές να καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο ιαπωνικός κήπος αποτελεί ένα στατικό έργο τέχνης. Αυτό πρέπει να υπογραμμιστεί, προκειμένου να προσδιοριστεί ο τρόπος προσέγγισης που πρέπει να υιοθετίσει ο επισκέπτης παραπρητής, για να αντλήσει τη μέγιστη απόλαυση από αυτό το κομμάτι δυνητικής φύσης.

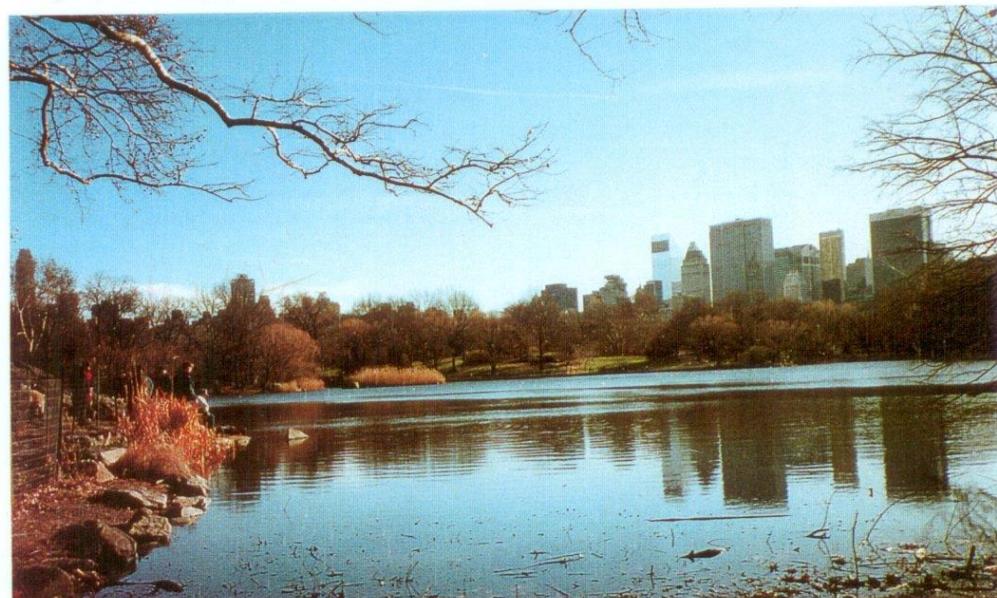
Ο ασιατικός κύκλος

Ενώ λοιπόν οι Ιάπωνες έρχονται να βάλουν βάσεις σε μια προσέγγιση της φύσης που έμελλε να διαδοθεί και να εκτιμηθεί από το δυτικό κόσμο, ο ισλαμικός παράδειος διανθίζει το ήσυχο, αθόρυβο και ειρηνικό τοπίο με μια νότα ζωής. Ήδη προάγει το νερό ως ένα σημαντικό και ζωτικής σημασίας "συστατικό" –που μάλιστα λαμβάνει εξέχοντα ρόλο (εν αντιθέσει με τους Κινέζους που το βλέπουν ως δείγμα σπατάλης)–, και εισάγει την έννοια του "Ζωντανού κήπου", όπου οι ίκοι των ζώων δένονται με τα χρώματα και το νερό που τρέχει.

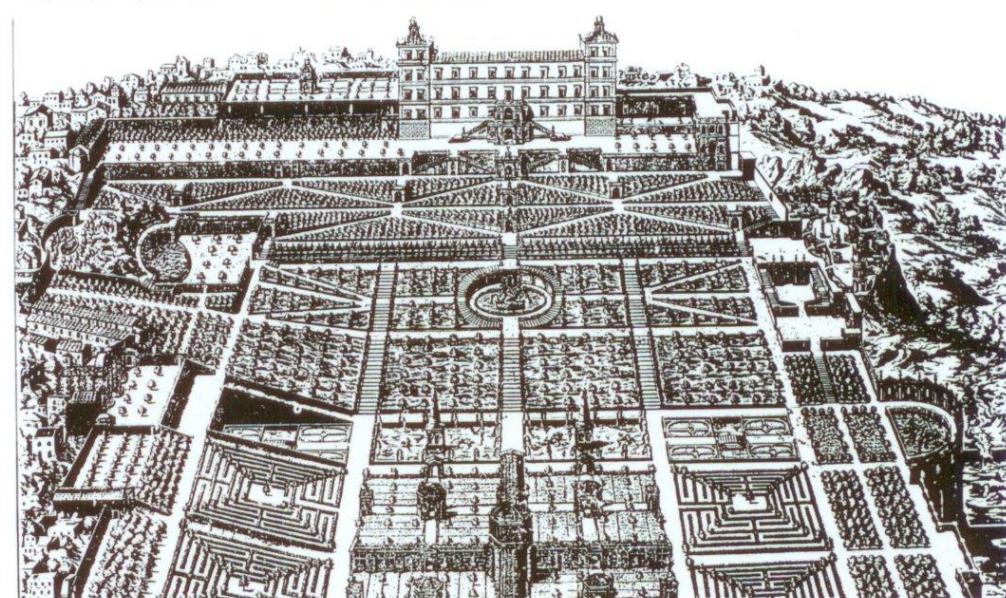
Πιο συγκεκριμένα, η Περσία, "είναι η μόνη χώρα όπου ήταν σύνθετη να διαμορφώνεται στην αρχή έ-



Η παραπομπή στο άπειρο με καθηρέπτες νερού: Taj Mahal, Agra, India.



Χαρακτηριστική άποψη του Central Park (Ν. Υόρκη) σήμερα.



Villa Lante, Bagnaia.

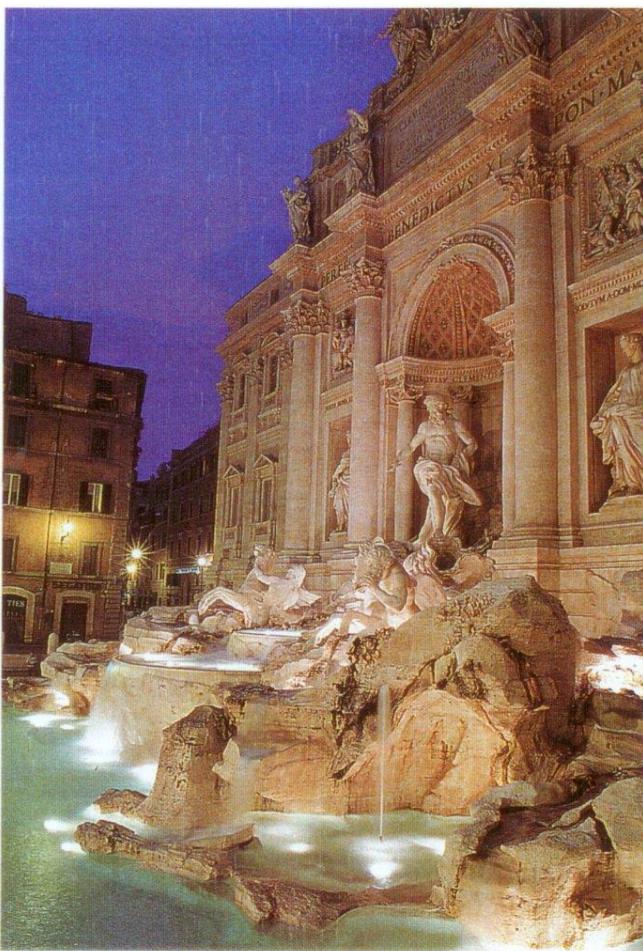
νας κάποις και στη συνέχεια να μπαίνει μια κατασκευή εκ των υστέρων. Η μόνη χώρα όπου υπάρχει μία μόνο λέξη για τον κάποιο, ή τον παράδεισο." Ο Ξενοφών ήταν ο πρώτος που επεσύμανε το μεγαλείο αυτό των κάπων των Σάρδεων. Στους κάπους, τα βασικά κανάλια, οι τέσσερις ποταμοί της ζωής, διαιρούν το χώρο σε τετραπτυχία (διάταξη Chahar-Bagh), με ένα περίπτερο ή μεγάλη στέρνα νερού στη διασταύρωσή τους. Το ιερό νερό, που συμβολίζει τη γέννηση, φτάνει στον προορισμό του με διάφορους υδρευτικούς και αρδευτικούς μηχανισμούς και καθρεφτίζοντας το σύνολο, παραπέμπει στον ουρανό, στο άπειρο. Οι δεντροστοιχίες από κυπαρίσσια (σύμβολα θανάτου) συνδυάζονται με τα οπωροφόρα (σύμβολα γέννησης) και με ένα είδος πλατάνων σε γκρι απόχρωση. Η είσοδος δεν επτρέπει την άμεση οπτική αντίληψη του δόλου, αλλά απέχει από τον πρώτο "ανοιχτό" χώρο, σε αντίθεση με τη μετέπειτα λογική του Le Notre στις Βερσαλλίες, όπου τα πάντα πρέπει να φαίνονται εξαρχίας.

Ο προσανατολισμός του κάπου είναι ακόμα ιδιαίτερα σημαντικός και σε κάθε περίπτωση έχει επιλεγεί με διαφορετικό τρόπο. Δεν υπάρχει δηλαδή συγκεκριμένος κανόνας για τη χωροθέτηση των στοιχείων του κάπου.

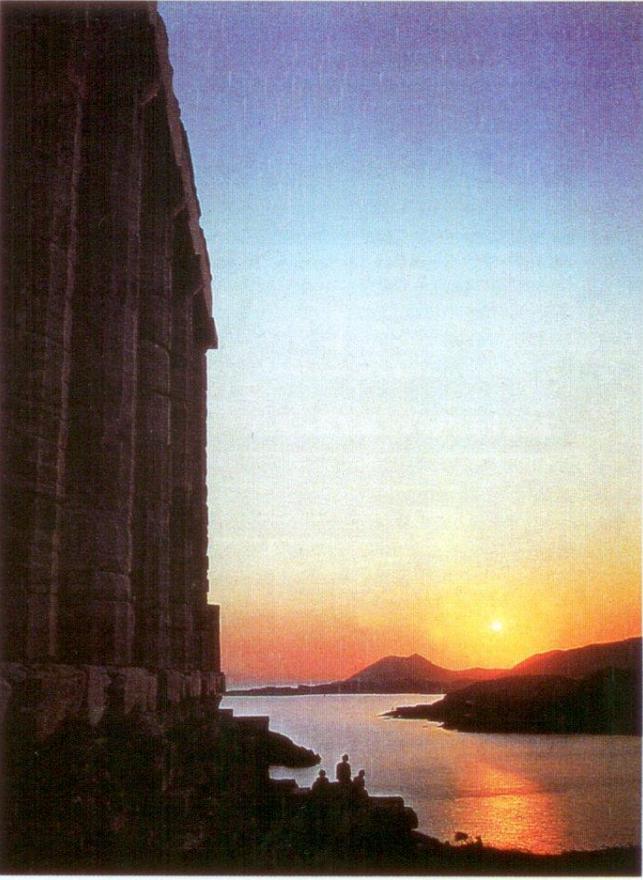
Στην περίπτωση των Ινδών, παντητώπιστη προσαρμόζεται απόλυτα στην πεποιθηση ότι ο χρόνος δεν είναι γραμμικός –ό,τι συμβαίνει, συνέβη και θα συμβαίνει. Έτσι στοιχειοθετείται ο κύκλος της ζωής που προσδίδει μια ενιαία ινδική ταυτότητα. Η έκφραση της λατρείας μέσω της φύσης συντελείται μέσα από ένα σύστημα σημασιοδότησης εκατοντάδων λουλουδιών, που χρησιμοποιούνται με τελετουργικό χαρακτήρα. Για παράδειγμα, όπως ακριβώς στο χριστιανικό κόσμο ο σταυρός φορτίζεται με μια ιδιαιτερότητα και αναδεικνύεται σε σύμβολο, έτσι και στο βουδιστικό κόσμο αναδεικνύεται ο λωτός, όπου στα τρία του χρώματα –λευκό, μπλε και κόκκινο– δίνει το σήμα της γέννησης, ζωής και θανάτου.

Όπως και στο μουσουλμανικό κόσμο ευρύτερα, το χρώμα δεν αρκεί ως ιδιότητα: οι μυωδιές και οι ίχοι από τα πουλιά έρχονται να εμπλουτίσουν, αλλά και να δώσουν μια αναφορά στα εθνικά έπη (Μαχαμπαράτα και Ραμαγιάνα).

Βλέπουμε λοιπόν για μία ακόμη φορά τον τόσο αρκτό τρόπο με τον οποίο δένονται θροσκεία, νοστροπία και χώρος. Βλέπουμε ότι ο κάποιος δεν είναι απλώς μια ουδέτερη αισθητική πρόταση –είναι μορφή έκφρασης, είναι δυνατή άποψη, είναι αρχιτεκτο-



H Fontana di Trevi στη Ρώμη.



H σημασία του ιδιαίτερου πνεύματος του τόπου στο Σούνιο.

νική που έχει πολλά παραπάνω από μια απλή διαπίστωση συμμετρικής ή αξονικής δομής του χώρου.

Στη σχέση του επισκέπτη με τον ίδιο το χώρο συμμετέχουν όλες οι αισθήσεις –και όχι μόνο η όραση, όπως στα περισσότερα σπηλεινά παραδείγματα–, ενώ παράλληλα, ο συμβολικός χαρακτήρας κάνει την παρουσία του σε κάθε σημείο. Αναφορικά με τον τρόπο που ο χώρος γίνεται αντίληψης, η πρόθεση για όλη άμεση οπτική επαφή με το ολόν αντιτίθεται σε αυτή των γαλλικών κίπων όπου ο αρχιτέκτονας επιθυμεί την άμεση οπτική αντίληψη του κάπου. Στο ζήτημα αυτό μπορούμε να θυμηθούμε την πρόθεση του Πικιών στην παιδική χαρά της Φιλοθέης, όπου από κανένα σημείο του κίπου δεν μπορεί ο επισκέπτης να παρατηρήσει το σύνολό του, έτσι ώστε να προάγεται η διαδοχική ανακάλυψη του χώρου.

Άρχαιοι ελληνικοί χρόνοι - το φιλοσοφικό υπόβαθρο

Ο τρόπος με τον οποίο ερμηνεύει και αντιλαμβάνεται σήμερα ο δυτικός άνθρωπος το τοπίο επιτρέπεται σαφώς από ένα θεωρητικό και φιλοσοφικό υπόβαθρο που αναπτύχθηκει διαμορφώθηκε στην αρχαία Ελλάδα.

Η επέμβαση στο τοπίο σε αυτή την περίπτωση, γίνεται με έναν εντελώς ιδιαίτερο τρόπο. Κάθε είδους αρχιτεκτονική έκφραση, όπως για παράδειγμα ναοί, θέατρα, ιερά, είχαν χαρακτήρα συμπλοκιστικού και ενσωματωμένου στο φυσικό τοπίο, με σημαντική θέση, οπτική, αλλά ακόμη περισσότερο "δυναμική" στο χώρο. Παράλληλα, θεμελιώνεται ένας τρόπος ερμηνείας, σημασιοδότησης και τελικού χειρισμού του φυσικού τοπίου ως μια γύλωσσα που μεταφέρει μηνύματα. Το ιερό του Διός στη Δωδώνη, το μαντείο των Δελφών –ο ομφαλός της γής–, ο ναός του Απόλλωνα στην Ολυμπία, είναι σαφή δείγματα του ιδιαίτερου πνεύματος του τόπου (*genius loci*).

Μια άλλη ιδιότητα του δομημένου χώρου, ο συνδετικός κρίκος με το νόμα που του αντιστοιχεί, είναι η συμβολική διάσταση που αναλαμβάνει και μετουσιώνει το αρχιτεκτόνιμα. Η ιερή ελιά στο βράχο της Ακρόπολης, η δάφνη στο ιερό του Απόλλωνα, είναι παραδείγματα όπου στοιχεία του αιτικού τοπίου φορτίστηκαν με ιδιαίτερη σημασία στην αρχαία ελληνική κοινωνία.

Το ίδιο υπάρχον τοπίο και τα σημεία του είναι εδώ ένα μέσον για να ξεφύγουν οι χρόνες του από την (μόνο οπτική) εικόνα της πραγματικότητας: Τα σημεία αποκτούν μια δύναμη και καλούνται να απαντήσουν και να εκφράσουν τους σημαντικούς νόμους, τις φιλοσοφικές και υπαρξιακές αντουσίες των ανθρώ-



Τα χρώματα της φύσης που εναλλάσσονται κατά εποχή αποτελούν πηγή αισθητικής απόλαυσης για τους Ιάπωνες.

πων της εποχής. Το ίδιο το τοπίο γίνεται ένας συμβολικός λόγος που έρχεται να προωθήσει την επικοινωνία των ανθρώπων σε άλλο επίπεδο.

Τα συστήματα συμβολισμού υπάρχουν σε καθημερινή επαφή με τον άνθρωπο, εντείνονται όμως ακόμη περισσότερο όταν αναφέρονται σε κάρους ιερούς, κάρους που υποβάλλουν και τελικά επιβάλλουν τη σημασία τους, και τούτο διότι συγκροτούν τον πυρήνα της πόλης, το κέντρο, ένα ακλόνητο σημείο αναφοράς για τα γύρω δρώμενα.

Είναι εδώ σημαντικό να διευκρινίσουμε τη βασική διαφοροποίηση αυτής της περίπτωσης από τη σύγχρονη αντιμετώπωση: Η διαμόρφωση δεν τελείται με στόχο να αναπαραστήσει ένα δεδομένο σύστημα αξιών, αλλά ενεργοποιείται εκ των υστέρων, έτσι ώστε να αποδώσει σημασία, να προάγει τα ήδη υπάρχοντα σημεία που συνθέτουν το τοπίο.

Η αντιμετώπωση αυτή ενιούχεται, όταν πρόκειται για κάρους με ξεκαριστή σημασία: ο κίπος της Ακαδημίας με σκιασμένες αλέες από πλα-

τάνια, λεύκες και φτελιές, αναγνωρίζεται από τον Πλάτωνα ως συμπαθητικός για τη μάθηση κώρος. Μαζί με τον κίπο των Μουσών (οπιμεινή πλατεία Συντάγματος) και το πάρκο του Λυκείου, σημειώνεται η πρώτη διαμόρφωση κάπιων στον ευρωπαϊκό κώρο.

Για να προαχθεί βέβαια το τοπίο, οι αρχαίοι Έλληνες προκωρούν σε κάποιες λιτές κατασκευές για να το εμπλουτίσουν, να το καταστήσουν χρηστό και λειτουργικό, να εξυπηρετεί κάποιες ανάγκες, να οργανώσουν το φυσικό τοπίο στην πόλη.

Η οργάνωση αυτή χαρακτηρίζεται από συμμετρία, ισορροπία και αμοιβαιότητα, αρκές που έχουν τις ρίζες τους διά σε τρόπους καρκίνης διαμόρφωσης, αλλά σε φιλοσοφικό και πολιτισμικό σύστημα αξιών, δεδομένου ότι εκφράζουν τις αρετές της ισομορίας, ισορροπίας, και κυρίως την αναλογία -αριθμητική, γεωμετρική και αρμονική. Η μορφή και η δομή που παρατηρούμε ως τελικά αποτέλεσματα της όλης διαδικασίας έχουν σαν στόχο να προβάλλουν το απόλυτα

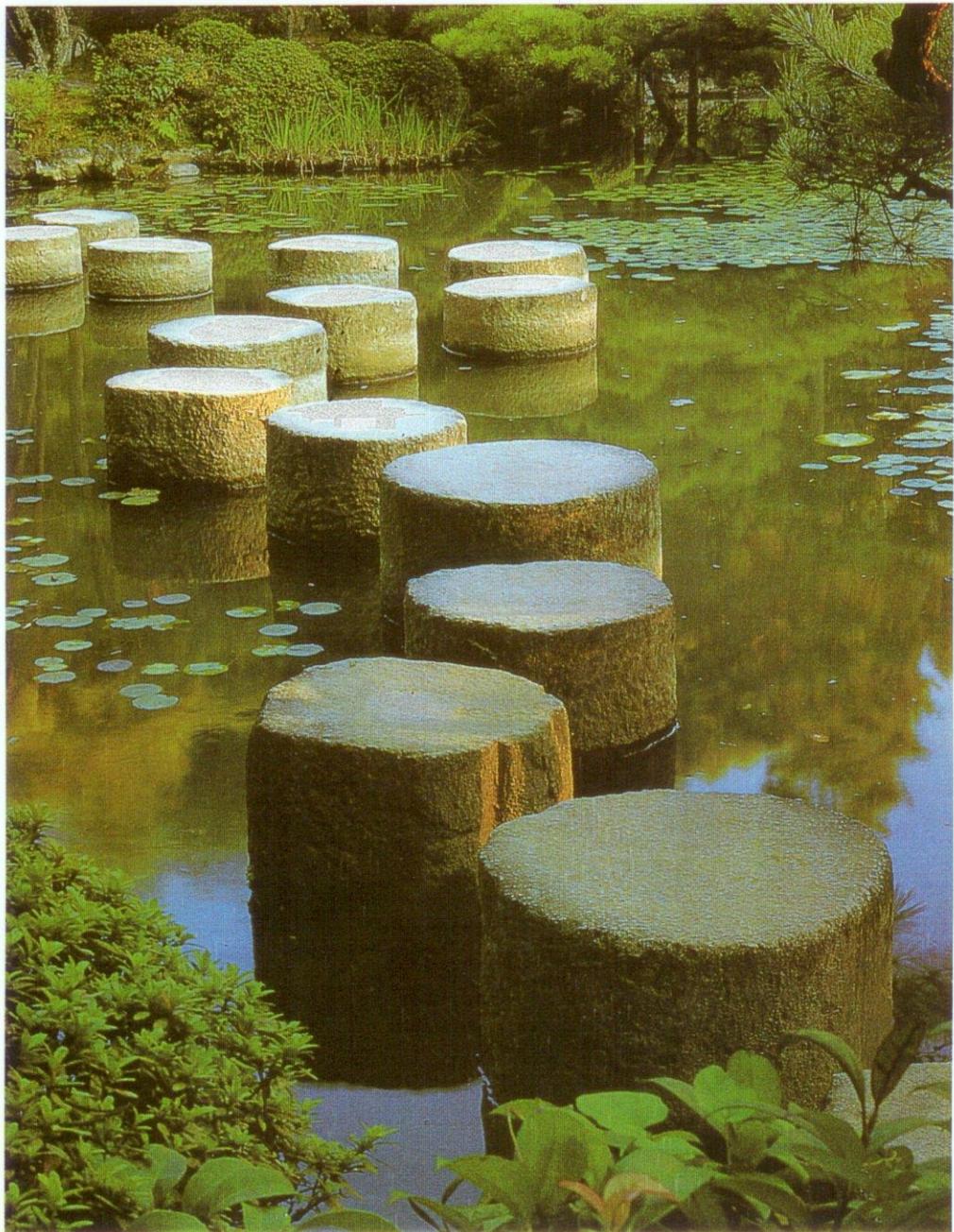
Το ξύπνημα του δυτικού κόσμου - Ιταλία

Αναφορικά με το δυτικό κόσμο, μετά από την πτώση της Ρώμης υπήρ-

χε ένα μεγάλο πολιτισμικό κενό κατά το Μεσαίωνα, που κατέληξε στην Αναγέννηση. Ολο αυτό το διάστημα ο σχεδιασμός φυσικού τοπίου και η κηποτεχνία είκαν παντελώς εκλείψει, ώσπου οι διάφορες ιστορίες των θαλασσοπόρων για την ανατολική κουλτούρα πήραννα κινήσουν το ενδιαφέρον, και να φέρουν στο προσκήνιο την κινέζικη και ισλαμική τέχνη, που μέχρι τότε αγνοούσαν.

Οι μουσουλμανικοί κίποι του παραδείσου ενέπνευσαν την ευρωπαϊκή κουλτούρα και ο συνδυασμός χρήσης και απόλαυσης έβαλε τη σφραγίδα του. Παρ' όλη τη φοβερή δύναμη της εκκλησίας εκείνη την περίοδο, το μετίβο του επίσημου ισλαμικού κίπου έγινε ένα με τις φόρμες που υπαγόρευαν οι ελληνικές και ρωμαϊκές ιδέες.

Χαρακτηριστικά παραδείγματα της αναγεννησιακής άποψης για τη φύση και τους τρόπους με τους οποίους εισάγεται ο σχεδιασμός, αποτελούν τη Villa Madama (16ος αι.) στη Ρώμη, τη Villa D' Este στο Tivoli, και τη Villa Lante, στην Bagnaia. (1566)



Λεπτομέρεια από ιαπωνικό κήπο.

Για τη Villa D'Este, γνωρίζουμε ότι ο σύνθεσης του κήπου στηρίζεται στις αρχές του Alberti, ο οποίος προτείνει τη σύνδεσή του με το κτίριο μέσω στεγάστρων, καθώς και με τη χρήση βαθμιδωτών επιπέδων και κλιμάκων, ανάλογα με τις κλίσεις του εδάφους.

Ο γαλλικός κήπος τελικά υπερβαίνει το ρόλο του συμπληρωματικού στοιχείου και έχει ισοδύναμο ρόλο με το κτίριο στην οργάνωση του χώρου.

Οι επιλεγμένες τοποθεσίες, σε πλαγές, για κλιματολογικούς λόγους και για τη θέα, οδηγούσαν σε νέες απολαύσεις, προεκτείνοντας το σπίτι στον ελεύθερο χώρο. Η θέα αποκτά βασικό ρόλο, και προάγεται μέσα από τους βαθμιδωτούς εξώστες που προσαρμόζονται στη γεωμορφολογία της περιοχής.

Η μεγαλοπρέπεια, η χλιδί και π

αισθητική απόλαυση, δένονται σε ένα ενιαίο σύνολο, ο θυμασιός του επισκέπτη είναι αναπόφευκτος. Το νερό σε όλες τις εκφράσεις, η απόλυτη συμμετρία στη διαδοχή των επιπέδων και ο προσδιορισμός μιας συγκριμένης πορείας, που λαμβάνεται ως διαδικασία ανακάλυψης πλέον στο πλαίσιο του κήπου.

Παρόλο βέβαια που η έμπνευση τοποθετείται στους μουσουλμανικούς κήπους, η διαφοροποίηση είναι αρκετά έντονη. Για παράδειγμα στην ισλαμική περίπτωση, το τοπίο είναι ανοικτό και το νερό, όντας σπάνιο και πολύτιμο, εκδηλώνει πάντοτε το λειτουργικό χαρακτήρα του. Αντίθετα, στη Ρώμη το νερό είναι άφθονο και μάλιστα σπάταλο, ξεφεύγοντας από τον πρωταρχικό λειτουργικό χαρακτήρα, υποκύποντας σε αισθητικά πειράματα και εφέ: οι φοβεροί συν-

δυασμοί νερού και γλυπτών αποτελούντα κέντρα της προσοχής υποδεικνύοντας την αρμονική συνύπαρξη ανθρώπου και φυσικού στοιχείου.

Σε αυτή την περίπτωση παρουσιάζεται για πρώτη φορά η έννοια της καθαρά αισθητηριακής απόλαυσης. Στις προηγούμενες περιπτώσεις αναφέρθηκε η κομψότητα σε σχέση με τη χρησιμότητα, το ιδιαίτερο πνεύμα του τόπου επέμβασης (αρχαίοι ελληνικοί κήποι), η αισθητική του τοπίου δοσμένη σε μια λιτή, γαλλική έκφραση (ιαπωνικοί κήποι), ή η αισθητική σε συνδυασμό με ένα συμβολικό χαρακτήρα (ισλαμικοί και ινδοκίνοι κήποι). Είναι λοιπόν η πρώτη φορά που επιδεικνύεται η απόλαυση μέσα από έναν καθαρά δυτικό τρόπο σκέψης, με την πρόθεση του εντυπωσιασμού και του υπερβολικού.

Αυτή η αντιμετώπωση ως πρόθε-

ση (και όχι ως τυπολογική προσέγγιση) συνεχίζει να υφίσταται και σήμερα, όχι στο πλαίσιο μιας μόνιμης κατάστασης ή ρεύματος, αλλά σε μεμονωμένες περιπτώσεις. Είναι όμως ενδεικτική της εποχής μας, όπου επιδιώκεται το ακραίο, το υπερβολικό, το έντονο και το προκλητικό.

Ο γαλλικός ρασιοναλισμός

Ιστορική συνέχεια και επίσης σημαντικό βήμα στο χειρισμό του τοπίου αποτελεί η ιδέα του κήπου που προάγει σημεία που έχουν ωραία θέα και που είναι γνωστή ως vista garden. Αυτός ο τύπος κήπου που εξελίχτηκε στη Γαλλία, έφερε την κλιμακα του χώρου –και τον τρόπο που αυτός ενοποιείται– σε ένα άλλο επίπεδο, πρωθόντας τον επίσημο ευρωπαϊκό κήπο σε μια νέα κατεύθυνση. Αυτός ο τύπος ενδυναμώθηκε από ένα πολύ σημαντικό χαρακτηριστικό του, τα περίφημα compartments de broderie ή parterres, τα οποία έχουν φτάσει σε μια απλά ως παρτέρια.

Οι σχηματισμοί αυτοί των φυτεύσεων προορίζονται για οπτική απόλαυση και λόγω της ευαισθησίας τους καθίστανται απρόσιτοι στον επισκέπτη. Χαρακτηρίζονταν δε από έντονα διακοσμητική διάθεση και δεν περιορίστηκαν μόνο στην κηποτεχνία, αλλά σε όλους τους τομείς της δημιουργίας. Γνωστά άλλωστε είναι τα διάφορα pattern books που χρησιμοποιήθηκαν στη βαριά διακόσμηση πλήθους αντικειμένων, σε διάφορες κλίμακες μεγεθών.

Η ιδέα του vista garden πήρε σάρκα και οστά μέσα στους κήπους του Vaux-le-Vicomte και αργότερα των Βερσαλλιών, όπου ο André Le Notre προέβαλε ως βασική αρχή ότι ο κήπος είναι ένας ζωντανός οργανισμός και πρέπει να γίνεται αντιληπτός στον επισκέπτη από την πρώτη στιγμή. Εγκαταλείφθηκε έτσι η ιδέα του διατημένου σε διαμερίσματα χώρου και προάθηκε ο σκεδιασμός στον συνολικά οργανωμένο χώρο.

Η μπαρόκ τάση για ενοποίησην του κήπου με το άπειρο επιτυχάνεται μέσα από καθρέφτες νερού, ενώ τα οπτικά τεχνάσματα βοηθούν στην αντίληψη του χώρου κατά τις προθέσεις του αρχιτέκτονα. Τελικά, προκύπτει ένα τοπίο "πρωκτότερο από τα κτίρια που περιλαμβάνει".

Ως δομή, το βασικό χαρακτηριστικό είναι η οργάνωση βάσει γεωμετρικών καράξεων. Η συμμετρία, οι αναλογίες, οι οπτικές φυγές προκύπτουν σε αυτή την περίπτωση όχι από κάποιο φιλοσοφικό σύστημα που προάγει την ισότητα, ούτε από κάποιο κοσμολογικό μοντέλο –εδώ προκύπτει από μία τάση για ορθολογισμό.

Είναι πολύ ενδιαφέρον να αντιπαραθέσουμε τους γαλλικούς με

τους ισλαμικούς κάπους, όπου η άμεση οπική επαφή με το σύνολο του κόσμου ήταν απαγορευτική. Προκύπτει έτσι ότι ο τρόπος αντίληψης του κόσμου είναι ένα ζήτημα στο οποίο καλείται να λάβει θέση ο αρχιτέκτονας.

Εξίσου ενδιαφέρον άλλωστε είναι το ζήτημα της κλίμακας του κόσμου. Ενώ ο κάποιος εξελίσσεται σε μεγάλη έκταση, τόσο ο σχηματισμός των φυτεύσεων όσο και τα διακοσμητικά στοιχεία είναι κατά τέτοιο τρόπο χωροθετημένα, ώστε ν αισθητούν των διαστάσεων χάνεται και η κλίμακα του κόσμου δεν είναι σαφής.

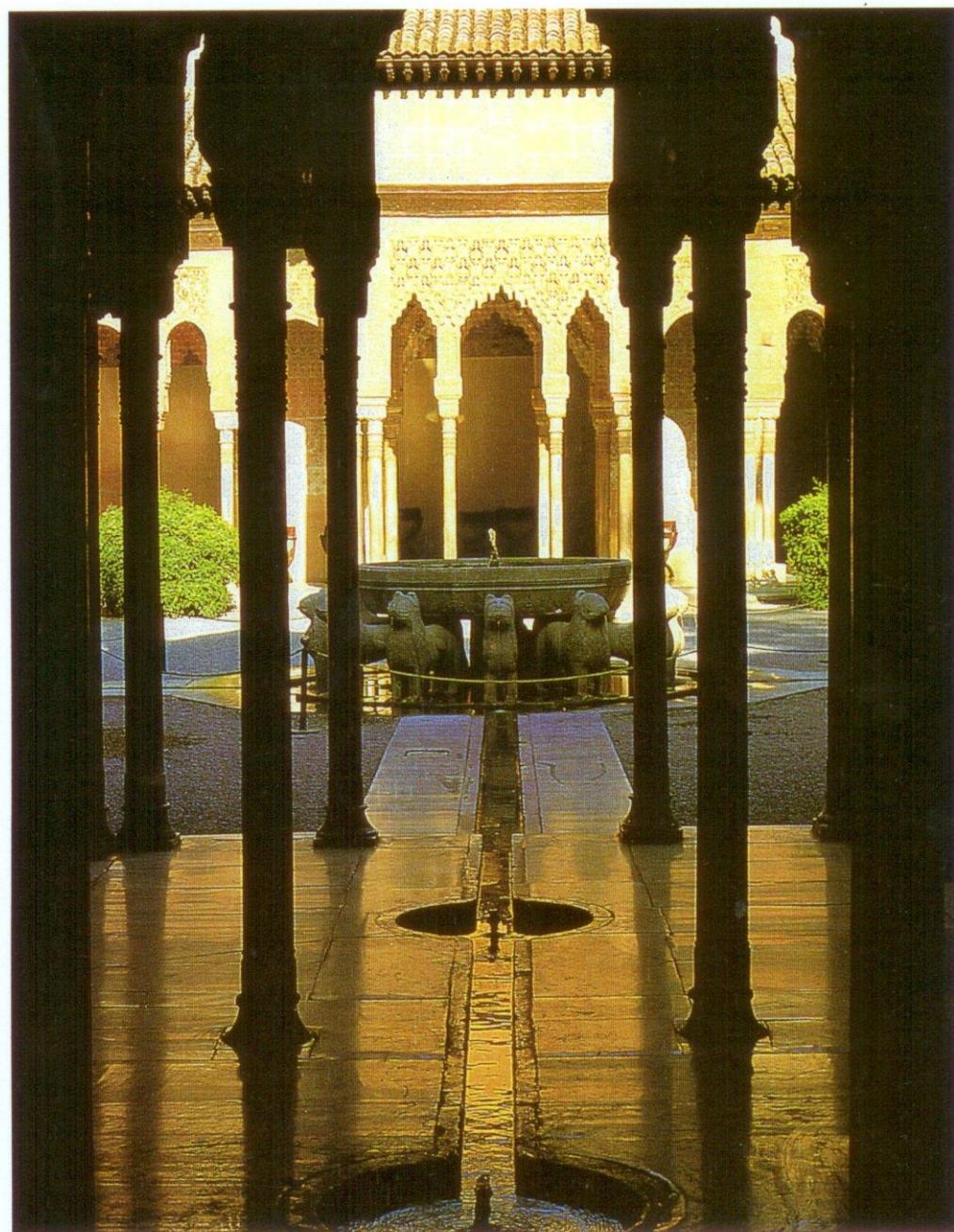
Το "νατουραλιστικό ξύπνημα" - αγγλικός ρομαντισμός

Οι επροόρες ήρθαν στην ζωγραφική, την ποίηση και την αντιμετώπιση του τοπίου, αφενός μεν από το Ισλάμ, αφετέρου δε από την Κίνα μέσω των θαλασσοπόρων. Οι διάφορες περιγραφές τους, που κίνησαν το ενδιαφέρον του Λουδοβίκου του 14ου αποτέλεσαν τη φιλοσοφική βάση για τη φυσικότητα στη διαμόρφωση των κάπων, που αργότερο πήρε τις διαστάσεις κινήματος στην Αγγλία. Η πρώτη ερμηνεία του Βουδισμού, Ταϊσιστρού και Κονφουκιανισμού, έγινε από τους Γάλλους, οι οποίοι τότε αναζητούσαν "ελευθερία σκέψης" για να καλύψουν τις ανάγκες τους για πνευματική ανανέωση. Έτσι υιοθέτησαν αμέσως τη φιλοσοφία της αγάπης για τη φύση και τα φυσικά πράγματα. Εδώ παραπτεί κανές ότι τα ίδια πράγματα που στη Γαλλία είχαν μερά αποτελέσματα, στην Αγγλία πυροδότησαν την επανάσταση στο σχεδιασμό φυσικού τοπίου, και αυτό λόγω του καθεστώτος παρακμής που κυριαρχούσε στη Γαλλία.

Πολύ αντιπροσωπευτικά παραδείγματα της περιόδου είναι το Hampton Court, Chiswick House, Middlesex, κ.ά. Παρόλο που το νέο κίνημα έγινε αμέως δεκτό στην Αγγλία, πρωθήθηκε με ακόμα μεγαλύτερο ενθουσιασμό στις αποικίες, και βασικά στην Αμερική (σχολή των ΗΠΑ) από τον Frederick Law Olmsted (Central Park-New York, Fenway Park-Boston, The Mall-Washington D.C., κ.ά.).

Στο πλαίσιο αυτού του "νατουραλιστικού ξυπνήματος" καταργήθηκε η μέχρι τότε επιστρόπτητα στο σχεδιασμό, υιοθετώντας ένα πο "φυσικό" ύφος συνδυαζόμενο πάντα με λειτουργικότητα και χρησιμότητα. Στο πλαίσιο της αγγλικής σχολής, επινόηθηκαν για πρώτη φορά τεχνικές, όπως αυτή του βυθισμένου ορίου, γνωστή ως ha-ha, για την αντίληψη του κόσμου ώστε "όλη η φύση να είναι κάποιος".

Παρ' όλες τις διαφοροποιήσεις στο σχεδιασμό, είναι κοινός τόπος του αγγλικού κινήματος το λεγόμενο



Η συμμετοχή του νερού στην έκφραση του μουσουλμανικού κήπου.

γραφικό ύφος (picturesque), που μιμείται τη φυσική στοιχείο.

"Όσο για τη μαγεία που φαίνεται να μας ασκεί στη σύγχρονη εποχή το "αδόμαστο" φυσικό τοπίο, θα πρέπει ίσως να επισημανθεί ότι πρόκειται για σχετικά πρόσαφτη αντίληψη στο πλαίσιο του δυτικού πολιτισμού. Μέχρι τον 17ο αιώνα τα γυμνά βουνά, πυκνά δάση και άλλες εκφάνσεις της "αδόμαστης" φύσης, δεν ήταν τίποτε άλλο παρά απωθητικά. Με την εξέλιξη του σχεδιασμού μέσα από τον αγγλικό ρομαντισμό, η τεχνητή φυσικότητα διχά μόνο πρωθήθηκε, αλλά τονίστηκε με τον γραφικό χαρακτήρα.

19ος αιώνας - Η νέα διάσταση

Πριν τη Βιομηχανική Επανάσταση, η απόλαυση του φυσικού τοπίου στο πλαίσιο του κόσμου διαμονής ήταν ένα προνόμιο της άρχουσας τάξης

που αργότερα κατέστη προσιτό και στην ανώτερη αστική τάξη. Χρειάστηκαν ακόμα 150 χρόνια για να μπορέσει η δυτική βιομηχανοποιημένη κοινωνία να προσεγγίσει την ομορφιά του εξοχικού τοπίου, ενώ μέχρι τότε ο κόσμος μπόρεσε να αντιληφθεί τη μεγάλη σημασία που είχε το φυσικό στοιχείο στην ζωή του. Αυτό ώθησε σε μια γενική τάση αγοράς ιδιοκτησιών, εύρεσης καταφύγιου κατά τη διάρκεια διακοπών, ή απλά εκδρομών στην εξοχή, ενώ σταδιακά αυτή η προσέγγιση του τοπίου άρχισε να εισάγεται μέσω του πολεοδομικού σχεδιασμού στη σύγχρονη κοινωνία και στις καθημερινές της δραστηριότητες.

Γύρω στα 1830 -όταν είχε ήδη αρχίσει η αναμόρφωση των βασιλικών πάρκων στην Αγγλία, όπως το St.James' Park ή το Regent's Park-,

άρχισαν να πρωθυΐνται οι δημόσιοι υπαίθριοι κόσμοι σε πολεοδομικό επίπεδο. Αυτοί οι δημόσιοι κόσμοι μπορεί να ήταν κοιμητήρια, δημοτικά πάρκα ή βοτανικοί κήποι. Τα πρώτα δύο είχαν προκύψει από τη συσσώρευση πληθυσμού στις πόλεις, ενώ ο τρίτος ήταν αποτέλεσμα των αποστολών στον εξωτικό Νέο Κόσμο.

Η έννοια του πάρκου έχει άμεση λοιπόν σχέση με τις ανάγκες των κατοίκων για ένα δημόσιο κόσμο συγκέντρωσης και αναψυχής, όπου θα μπορούσαν να τιώσουν πο ελεύθεροι και συγχρόνως να έρθουν πιο κοντά στη φύση. Ο σχεδιασμός αυτού του κόσμου διαφοροποιείται ιθελημένα από την πόλη -οι ευθύγραμμες χαράξεις της πόλης έρχονται σε αντίθεση με τις καμπύλες χαράξεις των πορειών στα πάρκα. Μπορούμε λοιπόν να μιλήσουμε για μια "αντιπρόταση" στην



Η πληθώρα των εκφράσεων του νερού στον κήπο της Villa d' Este, Tivoli.

πόλη, για μια άλλη έκφραση που δηλώνει την ταυτόπτη της, την προέλευσή της και το χαρακτήρα της.

Τα κομμάτια φύσης που ενυπάρχουν στην πόλη έπρεπε να είναι κάτι παραπάνω από "αδιαμόρφωτοι" ελεύθεροι υπαίθριοι χώροι, κάτι σαν αυτούς που σήμερα χαρακτηρίζονται "τρύπες στον αστικό ιστό". Έπρεπε μεν να καλύπτουν τις ανάγκες των κατοίκων, αλλά παράλληλα να δηλώνουν ακράδαντα ότι είναι φορείς ενός πολιτισμού, ένα σύμβολο-ούστιμη πολιτισμικών αξιών σε ένα ιστορικό πλαίσιο.

Η δύναμη της ανάγκης όμως για επαφή με την απομακρυσμένη φύση, έφτασε να δώσει στο πάρκο ένα χαρακτήρα στείρας μημπτικής σκηνικών -με καθαρά οπτικά αισθητικά χροιά- από την εξοχή: ένα τεχνητό "φυσικό τοπίο". Και μάλιστα, η ιδιαίτερα ρομαντική προσέγγιση του αγγλικού εξοχικού τοπίου ώθησε στην ανακατασκευή-αντιγραφή του. Λόγω δε της τόσο στιβαρής αριστοκρατίας που καθάριζε τα δρώμενα, τόσο στα βρετανικά εδάφη όσο και στο νέο κόσμο

των Ηνωμένων Πολιτειών, οι κπιτότεχνες του φυσικού ήρθαν να επαναποθετήσουν αυτή την προσχεδιασμένη τεχνητή φύση σε επίσημο στιλ.

Είτε λοιπόν υπό το πρίσμα μιας ρομαντικής, είτε μιας ρασιοναλιστικής αντιμετώπισης, η φύση άρχισε να αναπαρίσταται σαν σκηνική-οπτική παρουσία ή σαν απλή διακοσμητική χάραξη. Η ίδια συνθετική λογική υποθετείται και σήμερα σε αρκετές περιπτώσεις, αυτό άλλωστε είναι αναμένομενο διότι το πρόβλημα της διόγκωσης των πόλεων και της απόστασης που κωρίζει τους κατοίκους της από τη φύση δεν έχει λυθεί -κάθε άλλο.

Τα δύο "αντίπαλα" στρατόπεδα δεν είναι παί ο άνθρωπος και η φύση, αλλά η πόλη και η φύση. Αυτή η σχέση θα δοθεί αναλυτικότερα παρακάτω, όμως οφείλεται να ξεκαθαριστεί η νέα άποψη: "ο ελεύθερος χώρος πρασίνου ως ένα καταφύγιο, ένας τόπος αναψυχής από τη σύγχρονη πόλη".

Σε κάθε σταθμό σε αυτή την ιστορική πορεία που εξέταστηκε, ο τρόπος κειμονίου του φυσικού στοι-

χείου στο τοπίο καθορίστηκε από κάποιες πολύ βασικές αρχές σχεδιασμού. Έχει μεγάλη σημασία να διευκρινιστεί ότι οι αρχές αυτές δεν αποτελούν ένα απλό ιστορικό γεγονός -μια πληροφορία αδιάφορο πλέον, εφόσον διανύσμει άλλη χρονική περίοδο.

Έχει ενδιαφέρον να δει κανείς διαφορετικές συνθετικές αρχές να μετακειρίζονται τους ίδιους τρόπους έκφρασης. Για παράδειγμα, η συμμετρία στους αιγυπτιακούς κίπους εκπροσωπεί τον επίσημο χαρακτήρα, στους αρχαίους ελληνικούς την έκφραση της κινηροπίας και της δημοκρατίας, στους περσικούς την κοσμοθεωρία για τη διαίρεση του σύμπαντος σε τέσσερα επίπεδα, ενώ στους γαλλικούς τον καρτεσιανό λογισμό. Σήμερα, μάλλον χρονισμούται υπό το πρίσμα του ορθού λόγου και της ισορροπίας, αλλά μπορεί και να αποτελεί σε κάποιες περιπτώσεις ένα απλό μορφοκρατικό στοιχείο.

Για ποιο λόγο όμως επιλέχθηκε ο συγκεκριμένος τρόπος για να εκφράσει τόσο διαφορετικές καταστά-

σεις και ιδέες; Η ίδια η συμμετρία ως αρχή, είναι η ανάγκη ενός άξονα αναφοράς, μιας τάσης για ισορροπία. Πολλές από τις ανάγκες που εκφράζονται με σκήματα, όπως η συμμετρία για παράδειγμα, είναι ανάγκες ενδόμυχες, γι' αυτό και διατηρούνται αναλλοίωτες ακόμα και σήμερα. Αυτό είναι που τις καθιστά επίκαιρες.

Μετά από τα παραπάνω, επιβεβαιώνουμε ότι το φυσικό τοπίο στην πόλη μπορεί να αποκτήσει πιο ουσιαστικό χαρακτήρα από αυτόν που βιώνουμε καθημερινά. Η ιστορία μάς δείχνει ότι υπάρχουν πολλοί περισσότεροι δρόμοι για να ικανοποιήσουμε τις ανάγκες μας από αυτούς που ακολουθούμε. Υπογραμμίζουμε τη σημασία του φυσικού στοιχείου ως στοιχείου σχεδιασμού, διότι πατεύσμει ακράδαντα πως αυτό είναι άμεσα συναρτώμενο με τον άνθρωπο, αλληλένδετο και ουσιαστικό για τη ζωή του. Είναι αυτό που εξυπόνει την εσωτερική του γαλίνη, του προσφέρει έμπνευση στη δημιουργία, του παρέχει ασφάλεια και τον γεμίζει ομορφιά αισθητικά, αλλά και μεταφυσικά.